



**ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ ΚΑΙ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗΣ ΓΙΑ ΕΝΤΟΙΧΙΖΟΜΕΝΗ
ΥΑΛΟΚΕΡΑΜΙΚΗ ΠΛΑΚΑ ΕΣΤΙΩΝ**

ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΑ:

ΠΕΡΙΓΡΑΦΗ ΤΗΣ ΠΛΑΚΑΣ ΕΣΤΙΩΝ.....	27
ΟΔΗΓΙΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ	28
ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗ.....	30
Τοποθέτηση της εντοιχιζόμενης πλάκας εστιών.....	30
Ηλεκτρική σύνδεση της πλάκας εστιών.....	32
ΧΡΗΣΗ.....	34
Ενεργοποίηση και απενεργοποίηση του χειριστηρίου	35
Επιλογή εστίας	35
Ενεργοποίηση διπλών και τριπλών ζωνών	36
Ρύθμιση επιπέδου μαγειρέματος με και χωρίς αυτόματη θέρμανση.....	36
Απενεργοποίηση μεμονωμένων εστιών	37
Λειτουργία Χρονοδιακόπτη	38
Κλείδωμα πλήκτρων	40
Προστασία ανηλίκων	41
Λειτουργία Διακοπή & Εκκίνηση.....	42
ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ ΤΟΥ ΧΕΙΡΙΣΤΗΡΙΟΥ ΑΦΗΣ.....	44
Διακοπή ασφαλείας αισθητήρα	44
Απενεργοποίηση λόγω υπερθέρμανσης	45
Περιορισμοί χρόνου λειτουργίας	45
Λειτουργίες υπολειπόμενης θερμότητας.....	46
ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ ΚΑΙ ΦΡΟΝΤΙΔΑ	47

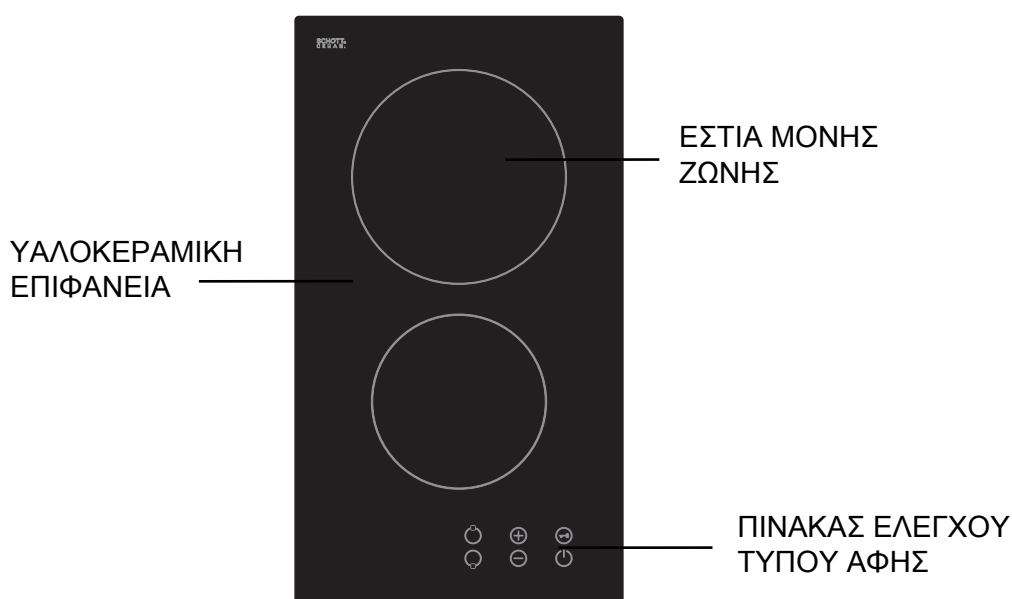


ΠΕΡΙΓΡΑΦΗ ΤΗΣ ΠΛΑΚΑΣ ΕΣΤΙΩΝ

Αγαπητέ πελάτη,

Είναι σημαντικό να διαβάσετε το παρόν εγχειρίδιο για να επιτύχετε τη βέλτιστη απόδοση της συσκευής και να επεκτείνετε τη διάρκεια ζωής της. Συνιστούμε να φυλάξετε αυτό το εγχειρίδιο για μελλοντική αναφορά.

Η νέα σας πλάκα εστιών καλύπτεται από εγγύηση και θα σας εξυπηρετήσει για πολύ καιρό. Η παρούσα εγγύηση έχει εφαρμογή μόνον αν η συσκευή έχει εγκατασταθεί και χρησιμοποιείται σύμφωνα με τις οδηγίες χρήσης και εγκατάστασης που αναφέρονται με λεπτομέρειες στο παρόν εγχειρίδιο.



Σημείωση: Η εμφάνιση της δικής σας πλάκας εστιών μπορεί να είναι διαφορετική από το μοντέλο που παρουσιάζεται παραπάνω, λόγω της διαμόρφωσής της.

ΟΔΗΓΙΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ

ΔΙΑΒΑΣΤΕ ΑΥΤΟ ΤΟ ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΟΔΗΓΙΩΝ ΠΡΟΣΕΚΤΙΚΑ ΚΑΙ ΠΛΗΡΩΣ ΠΡΙΝ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΗΣΕΤΕ ΤΗ ΣΥΣΚΕΥΗ ΣΑΣ ΚΑΙ ΦΥΛΑΞΤΕ ΤΟ ΣΕ ΕΥΚΟΛΑ ΠΡΟΣΒΑΣΙΜΟ ΜΕΡΟΣ ΓΙΑ ΝΑ ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΕΥΕΣΤΕ ΟΤΑΝ ΧΡΕΙΑΖΕΤΑΙ.

ΤΟ ΠΑΡΟΝ ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΕΧΕΙ ΣΥΝΤΑΧΘΕΙ ΓΙΑ ΝΑ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΕΙΤΑΙ ΓΙΑ ΠΕΡΙΣΣΟΤΕΡΑ ΑΠΟ ΕΝΑ ΜΟΝΤΕΛΛΑ. Η ΣΥΣΚΕΥΗ ΣΑΣ ΕΝΔΕΧΕΤΑΙ ΝΑ ΜΗ ΔΙΑΘΕΤΕΙ ΟΡΙΣΜΕΝΕΣ ΑΠΟ ΤΙΣ ΔΥΝΑΤΟΤΗΤΕΣ ΠΟΥ ΕΞΗΓΟΥΝΤΑΙ ΣΤΟ ΠΑΡΟΝ ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ. ΠΡΟΣΕΞΤΕ ΤΙΣ ΕΚΦΡΑΣΕΙΣ ΠΟΥ ΕΧΟΥΝ ΑΡΙΘΜΟΥΣ ΕΝΩ ΔΙΑΒΑΖΕΤΕ ΤΟ ΠΑΡΟΝ ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΟΔΗΓΙΩΝ.

Γενικές προειδοποιήσεις ασφαλείας

- Αν μετά από 15 δευτερόλεπτα δεν έχει ανάψει η εστία αερίου, σταματήστε τη χρήση τη διάταξης και ανοίξτε την πόρτα του θαλάμου και/ή περιμένετε τουλάχιστον 1 λεπτό πριν επιχειρήσετε πάλι να ανάψετε την εστία αερίου. (μόνο για συσκευές αερίου)

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Αν εμφανιστεί ρωγμή στην επιφάνεια, απενεργοποιήστε τη συσκευή για να αποφύγετε το ενδεχόμενο της ηλεκτροπληξίας.

- Για επαγωγικές πλάκες εστιών, δεν πρέπει να τοποθετούνται πάνω στην πλάκα εστιών μεταλλικά αντικείμενα όπως μαχαίρια, πιρούνια και κουτάλια καθώς και μεταλλικά καλύμματα, γιατί μπορεί να αποκτήσουν υψηλή θερμοκρασία.
- Για επαγωγικές πλάκες εστιών, μετά τη χρήση απενεργοποιήστε το στοιχείο της πλάκας εστιών από το χειριστήριό της και μη βασίζεστε στο σύστημα ανίχνευσης παρουσίας σκεύους.
- Για πλάκες εστιών που περιλαμβάνουν κάλυμμα, οποιοδήποτε υλικό που χύνεται πρέπει να αφαιρείται από το κάλυμμα πριν το ανοίξετε.

Επίσης, πρέπει να αφήνετε να κρυώσει η επιφάνεια της πλάκας εστιών πριν κλείσετε το κάλυμμα.

Η συσκευή θερμαίνεται πολύ κατά τη χρήση της. Θα πρέπει να προσέχετε ιδιαίτερα να μην αγγίζετε τις αντιστάσεις μέσα στο φούρνο.

- Κατά τη χρήση, οι λαβές που χρησιμοποιούνται για σύντομο χρόνο στην κανονική χρήση μπορεί να αποκτήσουν υψηλή θερμοκρασία.
- Μη χρησιμοποιείτε σκληρά καθαριστικά που χαράζουν ή αιχμηρές μεταλλικές ξύστρες για να καθαρίσετε το τζάμι της πόρτας του φούρνου και άλλες επιφάνειες, γιατί μπορούν να χαράξουν την επιφάνεια, πράγμα που μπορεί να προκαλέσει θραύση του τζαμιού ή ζημιά στην επιφάνεια.
- Μη χρησιμοποιείτε ατμοκαθαριστές για τον καθαρισμό της συσκευής.
- Πρέπει να λαμβάνονται όλα τα δυνατά μέτρα προστασίας για να διασφαλίζεται η ασφάλειά σας. Επειδή το γυαλί μπορεί να σπάσει, θα πρέπει να προσέχετε κατά τον καθαρισμό του, ώστε να αποφύγετε να το χαράξετε. Αποφύγετε να χτυπήσετε το γυαλί με αξεσουάρ.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Βεβαιωθείτε ότι η συσκευή έχει απενεργοποιηθεί πριν αντικαταστήσετε τη λάμπα, για να αποφύγετε την πιθανότητα ηλεκτροπληξίας.

- **ΠΡΟΣΟΧΗ:** Ορισμένα προσπελάσιμα τμήματα της συσκευής μπορεί να έχουν υψηλή θερμοκρασία κατά το μαγείρεμα ή το ψήσιμο στο γκριλ. Κρατάτε μακριά τα μικρά παιδιά.

Χρησιμοποιείτε μόνο το θερμόμετρο κρέατος που συνιστάται για αυτό το φούρνο. (με προαιρετικό εξοπλισμό θερμομέτρου κρέατος)

- Βεβαιωθείτε ότι το καλώδιο ρεύματος δεν θα συμπιεστεί κατά την εγκατάσταση της συσκευής. Αν έχει υποστεί ζημιά το καλώδιο ρεύματος, για να αποφύγετε κινδύνους, αυτό πρέπει να αντικατασταθεί από τον κατασκευαστή, τον αντιπρόσωπό του για τεχνική εξυπηρέτηση ή άλλα άτομα με παρόμοια εξειδίκευση.

- Η συσκευή σας έχει παραχθεί σε συμμόρφωση με όλα τα εφαρμόσιμα τοπικά και διεθνή πρότυπα και κανονισμούς.
- Οι εργασίες συντήρησης και επισκευών πρέπει να γίνονται μόνο από εξουσιοδοτημένους τεχνικούς σέρβις. Εργασίες εγκατάστασης και επισκευών που εκτελούνται από μη εξουσιοδοτημένους τεχνικούς μπορεί να σας εκθέσουν σε κινδύνους. Είναι επικίνδυνο να αλλάξετε ή να τροποποιήσετε τις προδιαγραφές της συσκευής με οποιοδήποτε τρόπο.
- Πριν την εγκατάσταση βεβαιωθείτε ότι συμφωνούν οι τοπικές συνθήκες διανομής (φύση του αερίου και πίεση του αερίου ή η τάση και συχνότητα της παροχής ρεύματος) με τις ρυθμίσεις της συσκευής. Οι συνθήκες ρύθμισης για τη συσκευή αυτή αναφέρονται στην ετικέτα.
- **ΠΡΟΣΟΧΗ:** Η συσκευή αυτή έχει σχεδιαστεί μόνο για μαγείρεμα φαγητού και προορίζεται για οικιακή χρήση σε εσωτερικό χώρο. Δεν θα πρέπει να χρησιμοποιείται για οποιονδήποτε άλλο σκοπό ή οποιαδήποτε άλλη εφαρμογή, όπως για μη οικιακή χρήση ή σε επαγγελματικό περιβάλλον ή για θέρμανση χώρων.
- Η συσκευή αυτή μπορεί να χρησιμοποιηθεί από παιδιά από 8 ετών και άνω και από άτομα με μειωμένες σωματικές, αισθητηριακές ή πνευματικές ικανότητες ή με έλλειψη εμπειρίας και γνώσης, αν τους έχει δοθεί επιτήρηση ή εκπαίδευση σχετικά με τη χρήση της συσκευής με ασφαλή τρόπο και κατανοούν τους ενεχόμενους κινδύνους. Τα παιδιά δεν θα πρέπει να παίζουν με τη συσκευή. Ο καθαρισμός και η συντήρηση από το χρήστη δεν θα πρέπει να γίνεται από παιδιά χωρίς επίβλεψη.
- Μην επιχειρήσετε να ανυψώσετε ή να μετακινήσετε την συσκευή τραβώντας τη λαβή της πόρτας.

- Η συσκευή αυτή δεν είναι συνδεδεμένη με διάταξη απομάκρυνσης των προϊόντων καύσης. Πρέπει να εγκατασταθεί και να συνδεθεί σύμφωνα με τους ισχύοντες κανονισμούς εγκαταστάσεων. Θα πρέπει να δοθεί ιδιαίτερη προσοχή στις σχετικές απαιτήσεις που αφορούν τον εξαερισμό. (μόνο για συσκευές αερίου)
- Οι οδηγίες αυτές ισχύουν μόνο αν εμφανίζεται το σύμβολο χώρας πάνω στη συσκευή. Αν το σύμβολο δεν εμφανίζεται πάνω στη συσκευή, είναι απαραίτητο να ανατρέξετε στις τεχνικές οδηγίες οι οποίες θα παρέχουν τις απαραίτητες οδηγίες που αφορούν την τροποποίηση της συσκευής στις συνθήκες χρήσης της χώρας. (μόνο για συσκευές αερίου)

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Η συσκευή και τα προσπελάσιμα μέρη της αποκτούν υψηλή θερμοκρασία κατά τη χρήση. Θα πρέπει να προσέχετε ιδιαίτερα να μην αγγίζετε τις αντιστάσεις θέρμανσης. Πρέπει να κρατάτε μακριά τα παιδιά κάτω των 8 ετών εκτός αν βρίσκονται υπό συνεχή επίβλεψη.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Το μαγείρεμα με λίπος ή λάδι σε πλάκα εστιών χωρίς επιτήρηση μπορεί να είναι επικίνδυνο και να αποτελέσει αιτία πυρκαγιάς. ΠΟΤΕ μην επιχειρήσετε να σβήσετε μια φωτιά με νερό, αλλά απενεργοποιήστε τη συσκευή και κατόπιν καλύψτε τη φλόγα, π.χ. με ένα κάλυμμα ή με πυρίμαχη κουβέρτα.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Κίνδυνος πυρκαγιάς: μην αποθηκεύετε είδη πάνω στις επιφάνειες μαγειρέματος.

- Η συσκευή δεν προορίζεται για χειρισμό μέσω εξωτερικού χρονοδιακόπτη ή χωριστού συστήματος τηλεχειρισμού.
- Για να αποτρέψετε ανατροπή της συσκευής, πρέπει να εγκατασταθούν τα στηρίγματα σταθεροποίησης.
- Στη διάρκεια της πυρολυτικής λειτουργίας, όπου είναι διαθέσιμη, πρέπει πριν τον καθαρισμό να απομακρυνθούν οι μεγάλες ποσότητες χυμένων υλικών, τα ράφια του φούρνου, τα στηρίγματα των ραφιών, οι σχάρες και όλα τα αξεσουάρ.
- Όταν είναι ανοικτή η πόρτα του φούρνου, μην αφήνετε τα παιδιά να ανεβαίνουν στην πόρτα ή να κάθονται σ' αυτή.
- Η θερμοκρασία της κάτω επιφάνειας της συσκευής ενδέχεται να αυξηθεί κατά τη διάρκεια της λειτουργίας. Για το λόγο αυτό, μια σανίδα πρέπει να εγκατασταθεί κάτω από το προϊόν.

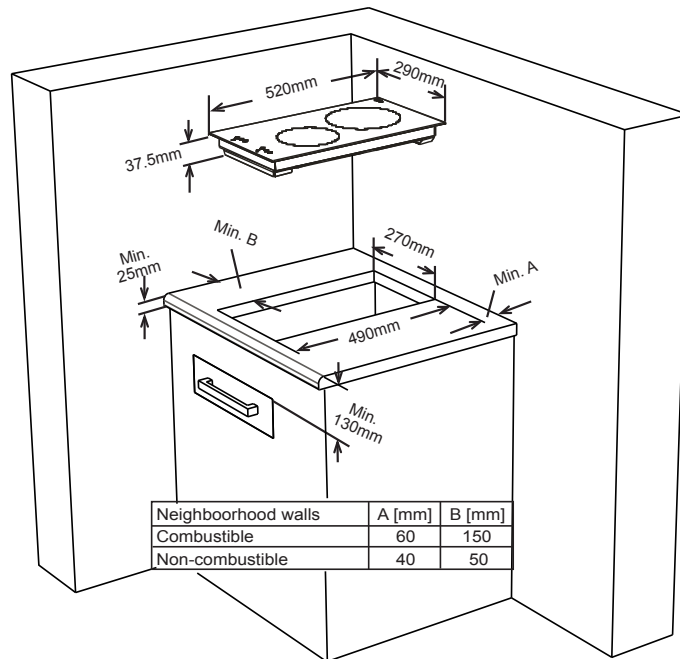
Η ηλεκτρική σύνδεση αυτής της πλάκας εστιών θα πρέπει να γίνει από εξουσιοδοτημένο προσωπικό σέρβις ή από εξειδικευμένο ηλεκτρολόγο, σύμφωνα με τις οδηγίες στον παρόντα οδηγό και σε συμμόρφωση με τους τρέχοντες κανονισμούς.

- Πριν συνδέσετε τη συσκευή στην οικιακή εγκατάσταση ρεύματος δικτύου, ελέγξτε οπωσδήποτε ότι οι ρυθμίσεις τάσης, οι οποίες αναφέρονται στο πληροφοριακό αυτοκόλλητο που είναι κολλημένο στη συσκευή και/ή τη συσκευασία, συμφωνούν με τις διαθέσιμες συνθήκες χρήσης.
- Πρέπει να τηρούνται οι νόμοι, οι διατάξεις, οι οδηγίες και τα πρότυπα που ισχύουν στη χώρα χρήσης (κανονισμοί ασφαλείας, κατάλληλη ανακύκλωση σύμφωνα με τους κανονισμούς κλπ.)

Τοποθέτηση της εντοιχιζόμενης πλάκας εστιών

Αφού αφαιρέσετε τα υλικά συσκευασίας και τα αξεσουάρ από τη συσκευή, βεβαιωθείτε ότι δεν έχει υποστεί ζημιά η πλάκα εστιών. Αν υποπτεύεστε την ύπαρξη ζημιάς, μη χρησιμοποιήσετε τη συσκευή και απευθυνθείτε αμέσως σε εξουσιοδοτημένο προσωπικό σέρβις ή σε ειδικευμένο ηλεκτρολόγο.

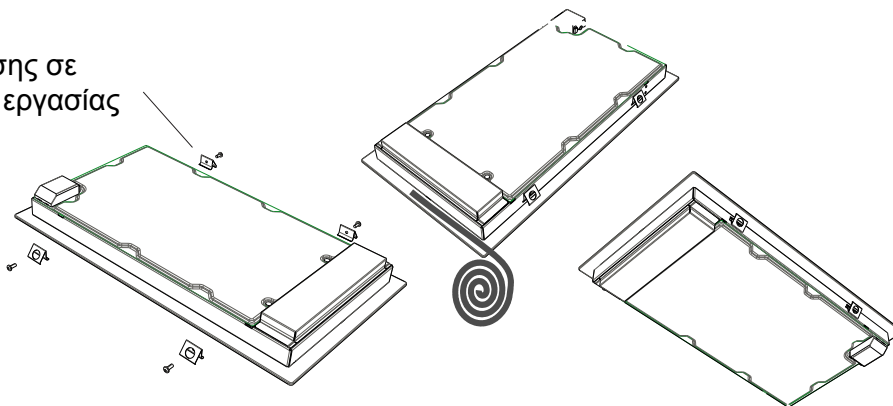
- Αυτή η εντοιχιζόμενη πλάκα εστιών πρέπει να τοποθετηθεί σε άνοιγμα που θα κοπεί στον πάγκο εργασίας.
- Δημιουργήστε ένα άνοιγμα με τις διαστάσεις που φαίνονται στην επόμενη εικόνα. Η απόσταση ανάμεσα στο πίσω άκρο της πλάκας εστιών και οποιοδήποτε γειτονικό τοίχο εξαρτάται από το είδος της επιφάνειας του τοίχου. Μη χρησιμοποιείτε κοντά στην πλάκα εστιών υλικά που καίγονται εύκολα, όπως κουρτίνες και χαρτί.



Εφαρμόστε την παρεχόμενη μονής όψης αυτοκόλλητη ταινία στεγανοποίησης γύρω-γύρω στην κάτω πλευρά της επιφάνειας μαγειρέματος κατά μήκος της εξωτερικής ακμής της υαλοκεραμικής πλάκας. Μην την τεντώσετε.

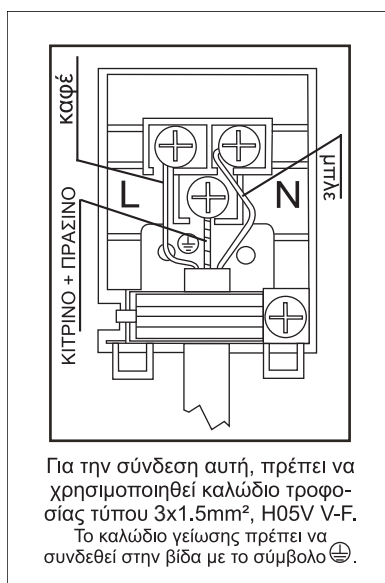
Βιδώστε στα πλευρικά τοιχώματα του προϊόντος τα 4 στηρίγματα τοποθέτησης για την επιφάνεια εργασίας.

στήριγμα
τοποθέτησης σε
επιφάνεια εργασίας



Ηλεκτρική σύνδεση της πλάκας εστιών

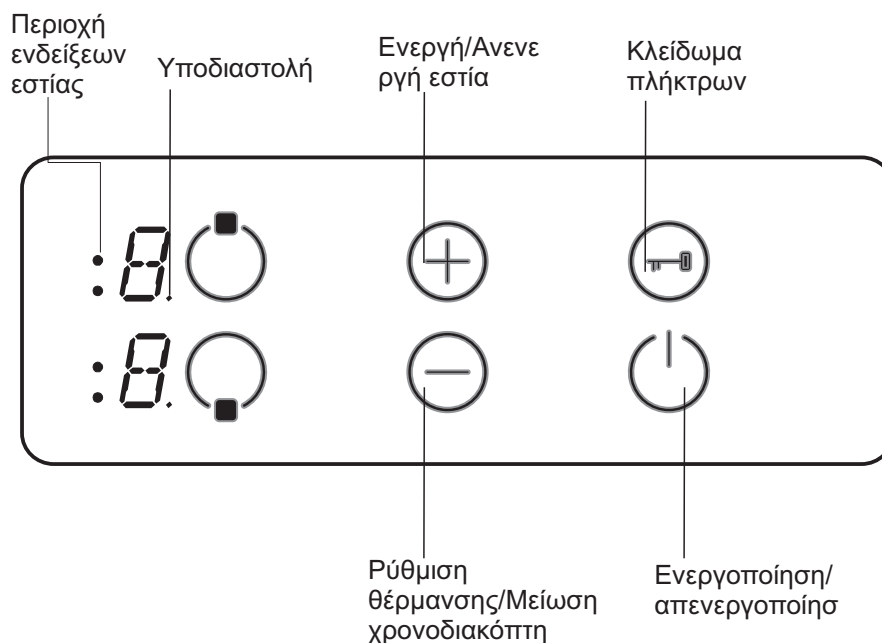
- Πριν προχωρήσετε με την ηλεκτρική σύνδεση, βεβαιωθείτε ότι είναι επαρκής η τρέχουσα ικανότητα ρεύματος του συστήματος και ότι η πρίζα είναι επαρκής για τη μέγιστη διαβάθμιση ισχύος της πλάκας εστιών.
- Η ηλεκτρική εγκατάσταση της κατοικίας και το βύσμα ρευματοληψίας που χρησιμοποιείται πρέπει να είναι γειωμένα και να συμμορφώνονται με τους κανονισμούς ασφαλείας.
- Αν δεν υπάρχει αποκλειστικό κύκλωμα και ασφαλειοδιακόπτης για την πλάκα εστιών, πρέπει, πριν συνδεθεί η πλάκα εστιών, να γίνει η εγκατάσταση αυτού του εξοπλισμού και μάλιστα από ειδικευμένο ηλεκτρολόγο.
- Ο ασφαλειοδιακόπτης πρέπει να είναι εύκολα προσπελάσιμος μετά την εγκατάσταση της πλάκας εστιών.
- Μη χρησιμοποιείτε αντάπτορες, πολύπριζα και/ή καλώδια επέκτασης.
- Η συσκευή αυτή συμμορφώνεται με τις απαιτήσεις των ακόλουθων Οδηγιών ΕΟΚ:
 1. Υαλοκεραμική πλάκα εστιών ΕΟΚ/73/23 και 93/68, ΕΟΚ/89/336 σχετικά με ραδιοπαρεμβολές,
 2. ΕΟΚ/89/109 σχετικά με την επαφή με τρόφιμα.
- Στο κύκλωμα τροφοδοσίας πρέπει να περιλαμβάνεται διακόπτης κυκλώματος με άνοιγμα επαφών τουλάχιστον 3 mm, διαβάθμισης ρεύματος 16 A και τύπου χρονοκαθυστέρησης λειτουργίας.



- Για την υαλοκεραμική πλάκα εστιών με χειριστήριο αφής, το καλώδιο πρέπει να είναι τύπου H05VV-F 3X1,5 mm² / 60227 IEC 53. Μπορείτε να βρείτε το διάγραμμα σύνδεσης στο πίσω μέρος της συσκευής.
- Κατά την εγκατάσταση βεβαιωθείτε ότι χρησιμοποιούνται μονωμένα καλώδια. Η λανθασμένη εγκατάσταση μπορεί να προξενήσει ζημιά στη συσκευή σας. Η εγγύηση δεν θα καλύπτει τέτοιες ζημιές.
- Όλες οι επισκευές θα πρέπει να εκτελούνται μόνο από εξουσιοδοτημένο προσωπικό σέρβις ή από εξειδικευμένο ηλεκτρολόγο.
- Πάντα αποσυνδέετε τη συσκευή από την πρίζα πριν τη συντήρηση. Για την επανασύνδεση, ακολουθείτε αυστηρά τα διαγράμματα σύνδεσης.

ΧΡΗΣΗ


Ο χειρισμός της συσκευής επιτυγχάνεται με κουμπιά τύπου αφής και οι λειτουργίες επιβεβαιώνονται από οπτικές ενδείξεις και ηχητικά σήματα.



Κατάσταση αναμονής	Κατάσταση S	Το χειριστήριο της πλάκας εστιών τροφοδοτείται με ρεύμα δικτύου και όλες οι περιοχές ενδείξεων των εστιών είναι απενεργοποιημένες ή είναι ενεργή μια ένδειξη υπολειπόμενης θερμότητας.
Κατάσταση λειτουργίας	Κατάσταση B	Τουλάχιστον μία περιοχή ενδείξεων εστίας εμφανίζει μια ρύθμιση θέρμανσης μεταξύ "0" και "9".
Κατάσταση κλειδώματος	Κατάσταση VR	Το σύστημα ελέγχου της πλάκας εστιών είναι κλειδωμένο.



Περιγραφές καταστάσεων της συσκευής

Ενεργοποίηση και απενεργοποίηση της συσκευής

Αν η συσκευή είναι σε *Κατάσταση αναμονής*, μπορείτε να τη θέσετε σε *Κατάσταση λειτουργίας* πιέζοντας το κουμπί *Ενεργοποίησης/ απενεργοποίησης*  για τουλάχιστον 1 δευτερόλεπτο. Ένα σήμα βομβητή υποδηλώνει με ακουστικό τρόπο ότι η διαδικασία ήταν επιτυχής.




Σε όλες τις εστίες εμφανίζεται η ένδειξη "0" και όλες οι *Υποδιαστολές* εστίας αναβοσβήνουν (1 δευτερόλεπτο αναμμένες και 1 δευτερόλεπτο σβηστές).

Αν δεν υπάρξει κανένας χειρισμός σε 10 δευτερόλεπτα, θα σβήσουν οι ενδείξεις σε όλες τις εστίες. Αν σβήσουν οι ενδείξεις, η εστία θα έχει τεθεί σε *Κατάσταση αναμονής*.



Αν πατηθεί το  για περισσότερο από 2 δευτερόλεπτα (σε *Κατάσταση αναμονής*), η συσκευή απενεργοποιείται και τίθεται πάλι σε *Κατάσταση S*. Μπορείτε να απενεργοποιήσετε τη συσκευή πατώντας το  οποιαδήποτε στιγμή, ακόμα και αν ταυτόχρονα είναι πατημένα άλλα κουμπιά. Αν υπάρχει υπολειπόμενη θερμότητα σε μια εστία, αυτό θα υποδηλώνεται στην αντίστοιχη *Περιοχή ενδείξεων εστίας* όπου ρυθμίζεται η θέρμανση.

Επιλογή

εστίας

Αν επιλεγεί μια μονή εστία με το αντίστοιχο *Κουμπί*  *Ενεργοποίησης/απενεργοποίησης εστίας*, αναβοσβήνει η *Υποδιαστολή* της σχετικής *Περιοχής ενδείξεων εστίας*. Για την επιλεγμένη εστία, μπορείτε να ορίσετε το επίπεδο θέρμανσης στην περιοχή 1-9 αγγίζοντας τα *Κουμπιά*  ή  *Ρύθμισης θέρμανσης*.

Τα κουμπιά πρέπει να πατηθούν εντός 3 δευτερολέπτων, διαφορετικά η επιλογή εστίας απαλείφεται και θα πάψει να εμφανίζεται η κουκκίδα (*Υποδιαστολή*) που υποδηλώνει ρύθμιση της θέρμανσης. Αν δεν υπάρξει κανένας άλλος χειρισμός σε 10 δευτερόλεπτα, η εστία επιστρέφει στην *Κατάσταση S*.

Μπορείτε να αλλάξετε οποιαδήποτε στιγμή τη ρύθμιση θέρμανσης στην περιοχή 1-9, πατώντας  ή .

Κάθε χειρισμός κουμπιού ή κάθε αλλαγή ένδειξης επιβεβαιώνεται με ένα σήμα βομβητή.

Ρύθμιση επιπέδου μαγειρέματος με και χωρίς ενίσχυση θέρμανσης

Όλες οι εστίες διαθέτουν τη λειτουργία ενίσχυσης θέρμανσης.

Αν η είναι ενεργή η ενίσχυση θέρμανσης, τότε η εστία θα λειτουργήσει με μέγιστη ισχύ για τη διάρκεια του χρόνου ενίσχυσης θέρμανσης, ο οποίος εξαρτάται από την επιλεγμένη ρύθμιση θέρμανσης. Η λειτουργία αυτή υποδηλώνεται από το αναβοσβήσιμο της ένδειξης "A", εναλλάξ με την τιμή ρύθμισης θέρμανσης (π.χ. 0,5 δευτερόλεπτα "A" και 0,5 δευτερόλεπτα "9") στην περιοχή ενδείξεων της εστίας. Όταν τελειώσει ο χρόνος ενίσχυσης θέρμανσης, θα εμφανίζεται μόνο η ρύθμιση θέρμανσης.

Σε περίπτωση που χρησιμοποιηθεί η ενίσχυση θέρμανσης για μια εστία, πρέπει να επιλέξετε το επίπεδο εστίας 9 πιέζοντας το \ominus ξεκινώντας από επίπεδο 0. Αφού ρυθμίσετε τη θέρμανση στο επίπεδο 9, θα εμφανίζεται εναλλάξ η ένδειξη "A". Αυτό σημαίνει ότι τώρα είναι ενεργά το επίπεδο 9 και η ενισχυμένη θέρμανση.




Μπορείτε να απενεργοποιήσετε την ενίσχυση θέρμανσης πιέζοντας \ominus έως ότου εμφανιστεί η ρύθμιση "0". Σε περίπτωση που θέλετε να χρησιμοποιήσετε την ενίσχυση θέρμανσης, μπορείτε πάντα να την ενεργοποιήσετε πατώντας πάλι \oplus αν η ρύθμιση θέρμανσης τεθεί στο επίπεδο 9. Στην περιοχή ενδείξεων της εστίας αναβοσβήνουν οι ενδείξεις "A/9".

Απενεργοποίηση μεμονωμένων εστιών

Μπορείτε να απενεργοποιήσετε μια επιλεγμένη εστία με 3 διαφορετικούς τρόπους:

- Ταυτόχρονο πάτημα των κουμπιών \oplus και \ominus
- Μείωση της ρύθμισης θέρμανσης στο "0" με χρήση του κουμπιού \ominus
- Χρήση της λειτουργία απενεργοποίησης στο χρονοδιακόπτη για την αντίστοιχη εστία

Ταυτόχρονο πάτημα των κουμπιών ⊕ και ⊖

Πρέπει να επιλέξετε την αντίστοιχη εστία με το *Κουμπί*  *Ενεργοποίησης/απενεργοποίησης εστίας*, οπότε αναβοσβήνει η *Υποδιαστολή της σχετικής Περιοχής ενδείξεων εστίας*. Για να απενεργοποιήσετε την εστία, πρέπει να πατήσετε ταυτόχρονα τα  και . Ηχεί τότε ένα σήμα βομβητή και εμφανίζεται η ένδειξη "0" στην ένδειξη ρύθμισης θέρμανσης.

Αν είναι ενεργός ο χρονοδιακόπτης για την επιλεγμένη εστία, τότε θα εμφανιστεί "0" στην περιοχή ενδείξεων της εστίας και επίσης απενεργοποιείται η *Ενδεικτική λυχνία ζώνης μαγειρέματος*, η *Λειτουργία χρονοδιακόπτη* και η *Περιοχή ενδείξεων χρονοδιακόπτη*.

Αν υπάρχει υπολειπόμενη θερμότητα για την εστία αυτή, αυτό θα υποδηλώνεται στην περιοχή ενδείξεων ρύθμισης θέρμανσης με μια στατική ένδειξη "H".

Μείωση της ρύθμισης θέρμανσης στο "0" με χρήση του κουμπιού ⊖

Μπορείτε επίσης να απενεργοποιήσετε την εστία μειώνοντας στο "0" τη ρύθμιση επιπέδου θέρμανσης.


Όταν εμφανιστεί "0" στην *Περιοχή ενδείξεων της εστίας*, θα σβήσει και η σχετική ένδειξη *Υποδιαστολής της εστίας*.

Κατά την απενεργοποίηση μιας ενεργής εστίας, όχι μόνον εμφανίζεται "0" στην *Περιοχή ενδείξεων της εστίας*, αλλά απενεργοποιείται και η *Ένδειξη ζώνης μαγειρέματος* και η *Περιοχή ενδείξεων χρονοδιακόπτη*.



Αν υπάρχει υπολειπόμενη θερμότητα για την εστία αυτή, αυτό θα υποδηλώνεται στην περιοχή ενδείξεων ρύθμισης θέρμανσης με μια στατική ένδειξη "H".


Κλείδωμα πλήκτρων

Η λειτουργία κλειδώματος πλήκτρων έχει σκοπό να κλειδωθεί η συσκευή και να τεθεί σε κατάσταση προστασίας κατά τη διάρκεια της λειτουργίας της. Δεν θα είναι εφικτή η τροποποίηση ρυθμίσεων με χειρισμούς αφής, όπως για παράδειγμα η αύξηση των ρυθμίσεων θέρμανσης. Εφικτή είναι μόνο η απενεργοποίηση της συσκευής.

Η λειτουργία κλειδώματος ενεργοποιείται αν πατήσετε για τουλάχιστον 2 δευτερόλεπτα το κουμπί  *Κλειδώματος πλήκτρων*. Αυτή η ενέργεια επιβεβαιώνεται από ένα σήμα βομβητή. Μετά από επιτυχημένο πάτημα για περισσότερο από 2 δευτερόλεπτα, αναβοσβήνει η *Ενδεικτική λυχνία κλειδώματος πλήκτρων* και η εστία κλειδώνει.

Το κλείδωμα της εστίας είναι εφικτό μόνο σε *Κατάσταση λειτουργίας (Κατάσταση B)*.





Αν είναι κλειδωμένη η εστία, μπορεί να χρησιμοποιηθεί μόνο το κουμπί , ενώ όλα τα άλλα κουμπιά δεν είναι λειτουργικά. Αν πατηθεί οποιοδήποτε άλλο κουμπί στην κατάσταση κλειδώματος, ηχεί το σήμα βομβητή και αναβοσβήνει η *Ενδεικτική λυχνία κλειδώματος πλήκτρων* υποδηλώνοντας τη ενεργοποιημένη λειτουργία κλειδώματος πλήκτρων. Είναι εφικτή μόνο η απενεργοποίηση με χρήση του . Ωστόσο, αν απενεργοποιήσετε τη συσκευή, δεν μπορείτε να την ενεργοποιήσετε πάλι αν δεν καταργήσετε το κλείδωμα.

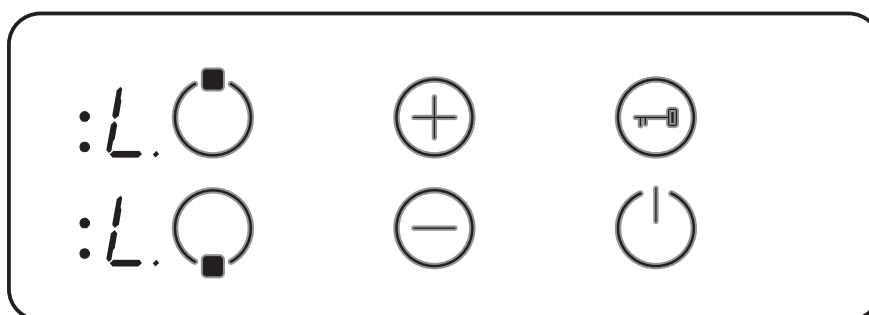
Αφού πατήσετε το  για 2 δευτερόλεπτα, παύει να εμφανίζεται η *Ενδεικτική λυχνία κλειδώματος πλήκτρων*. Τώρα έχει καταργηθεί το κλείδωμα του χειριστηρίου της πλάκας εστιών και μπορεί ο χειρισμός της να γίνεται με τον κανονικό τρόπο.

Προστασία ανηλίκων





Η λειτουργία Προστασία ανηλίκων προβλέπει το κλείδωμα της συσκευής με μια πολύπλοκη διαδικασία πολλών βημάτων.

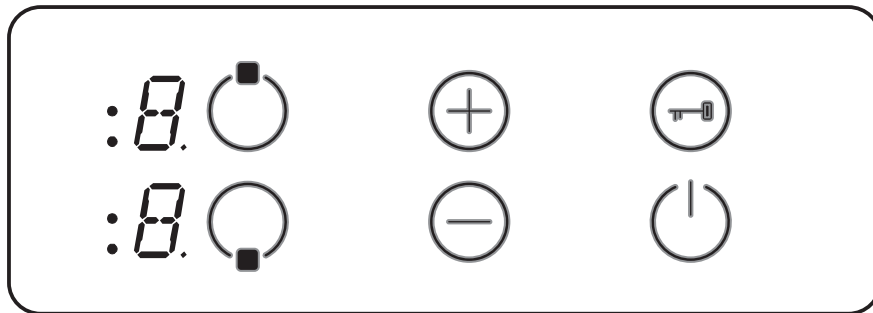
Η ενεργοποίηση και απενεργοποίηση της Προστασίας ανηλίκων είναι εφικτή μόνο στην *Κατάσταση S*.

Πρέπει πρώτα να πατήσετε το  έως ότου ηχήσει ο βομβητής και κατόπιν να πατήσετε ταυτόχρονα τα  και  για τουλάχιστον 0,5 δευτερόλεπτο, αλλά το πολύ για 1 δευτερόλεπτο. Στη συνέχεια μπορείτε να κλειδώσετε τη συσκευή αγγίζοντας το . Ως επιβεβαίωση εμφανίζεται η ένδειξη "L" στις περιοχές ενδείξεων και των 4 εστιών.



Σε περίπτωση που είναι ακόμα σε λειτουργία το χρονόμετρο υπενθύμισης, η λειτουργία του θα συνεχιστεί έως ότου φθάσει το "00" και θα ηχήσει ο βομβητής. Μετά την επιβεβαίωση της λήξης του χρονικού διαστήματος, η συσκευή είναι πλήρως κλειδωμένη. Δεν μπορεί να χρησιμοποιηθεί κανένα από τα κουμπιά όσο η συσκευή είναι κλειδωμένη.

Η απενεργοποίηση της προστασίας ανηλίκων γίνεται με τον ίδιο τρόπο όπως και η ενεργοποίηση. Αφού πατήσετε  έως ότου ακουστεί το σήμα βομβητή, πρέπει να πατήσετε ταυτόχρονα τα  και  για τουλάχιστον 0,5 δευτερόλεπτο και κατόπιν να αγγίξετε μόνο το . Ως επιβεβαίωση επιτυχημένης κατάργησης του κλειδώματος, θα σβήσει αμέσως η ένδειξη "L" από τις περιοχές ενδείξεων των εστιών.



ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ ΤΟΥ ΧΕΙΡΙΣΤΗΡΙΟΥ ΑΦΗΣ

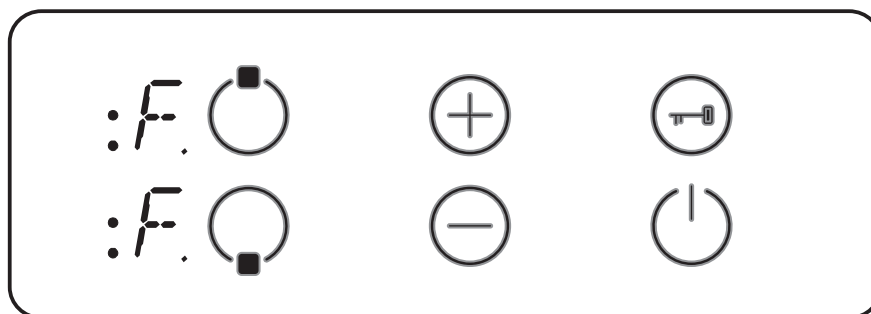
Διατίθενται οι εξής λειτουργίες ασφαλείας για την αποφυγή αθέλητων χειρισμών στο χειριστήριο της πλάκας εστιών.

Διακοπή ασφαλείας του αισθητήρα

Για προστασία της συσκευής από ανεπιθύμητη, τυχαία λειτουργία του αισθητήρα, περιλαμβάνεται μια λειτουργία επιτήρησης του αισθητήρα.

Αν πατηθούν ένα ή περισσότερα κουμπιά για χρόνο μεγαλύτερο από 12 δευτερόλεπτα, η διαδικασία επιτήρησης του αισθητήρα υποδηλώνει ηχητικά ότι έλαβε χώρα μια λανθασμένη λειτουργία (μαγειρικό σκεύος ή άλλο αντικείμενο τοποθετημένο πάνω στο κουμπί, αστοχία αισθητήρα κλπ.) και απενεργοποιεί τη συσκευή.

Η απενεργοποίηση ασφαλείας απενεργοποιεί το σύστημα ελέγχου της πλάκας εστιών θέτοντάς την στην *Κατάσταση S*. Θα αναβοσβήσει η ένδειξη "F" στην περιοχή ενδείξεων όλων των εστιών.



Αν υπάρχει υπολειπόμενη θερμότητα, αυτή θα εμφανιστεί σε όλες τις άλλες περιοχές ενδείξεων εστιών.

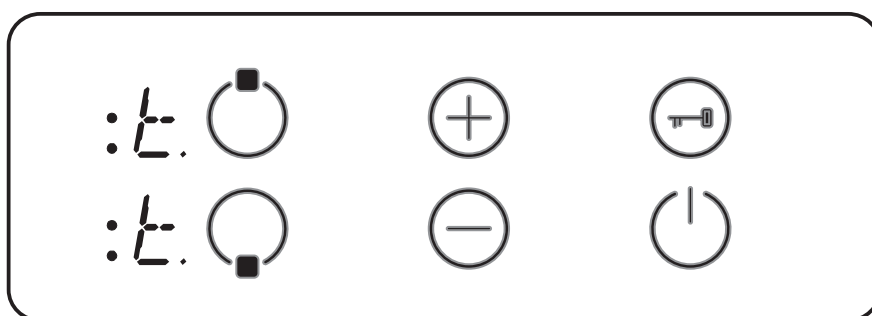
Κατόπιν το σύστημα ελέγχου της πλάκας εστιών θα μεταβεί σε *Κατάσταση S*. Συγχρόνως ακούγεται ένα σήμα βομβητή. Μετά από 10 λεπτά θα σταματήσει να ακούγεται το ηχητικό σήμα.


Αν δεν υπάρχει πλέον λανθασμένη λειτουργία, θα πάψουν να εμφανίζονται και το οπτικό και το ηχητικό σήμα.

Απενεργοποίηση λόγω υπερθέρμανσης

Επειδή η θέση του χειριστήριου είναι πολύ κοντά στην εστία στο μεσαίο μπροστινό μέρος της πλάκας εστιών, υπάρχει το ενδεχόμενο ένα σκεύος που δεν έχει τοποθετηθεί σωστά και βρίσκεται μισό πάνω στο χειριστήριο, αν δεν ανιχνευθεί από τη διακοπή ασφαλείας αισθητήρα (το σκεύος δεν καλύπτει κάποιο κουμπί), να θερμαίνει την πλάκα εστιών σε τέτοιο βαθμό που κάνει το γυαλί και τα κουμπιά να μην μπορείτε να τα αγγίξετε χωρίς να κάψετε τα δάκτυλά σας.

Για την αποτροπή ζημιάς στη μονάδα ελέγχου της πλάκας εστιών, το σύστημα ελέγχου παρακολουθεί συνεχώς τη θερμοκρασία και απενεργοποιεί τη συσκευή σε περίπτωση προβλήματος υπερθέρμανσης. Αυτό υποδηλώνεται συνεχώς στις 4 περιοχές ενδείξεων εστίας με το γράμμα "t" έως ότου μειωθεί η θερμοκρασία.



Αφού μειωθεί η θερμοκρασία, θα πάψει να εμφανίζεται η ένδειξη "t" και η μονάδα ελέγχου της πλάκας εστιών μεταβαίνει στην Κατάσταση S. Αυτό σημαίνει ότι ο χρήστης μπορεί να επανενεργοποιήσει τη συσκευή αγγίζοντας το .

Περιορισμοί χρόνου λειτουργίας

Η μονάδα ελέγχου της πλάκας εστιών διαθέτει λειτουργία περιορισμού του χρόνου λειτουργίας. Αν δεν έχει αλλάξει η ρύθμιση θέρμανσης για μια συγκεκριμένη εστία για ορισμένο χρονικό διάστημα, τότε η εστία θα απενεργοποιηθεί αυτόματα (εμφανίζεται για 10 δευτερόλεπτα η ένδειξη "0" και κατόπιν η ένδειξη υπολειπόμενης θερμότητας). Το όριο του χρόνου λειτουργίας εξαρτάται από την επιλεγμένη ρύθμιση θερμότητας. Αν είχε αντιστοιχιστεί ένας χρονοδιακόπτης στην εστία, τότε θα εμφανιστεί η ένδειξη "00" στην περιοχή ενδείξεων του χρονοδιακόπτη για 10 δευτερόλεπτα. Κατόπιν σβήνει η περιοχή ενδείξεων του χρονοδιακόπτη.

Μετά από αυτόματη απενεργοποίηση της εστίας, όπως περιγράφηκε πιο πάνω, η εστία μπορεί να χρησιμοποιηθεί και πάλι και εφαρμόζεται ο μέγιστος χρόνος λειτουργίας για την εκάστοτε ρύθμιση θέρμανσης.

Λειτουργίες υπολειπόμενης θερμότητας

Μετά από κάθε διαδικασία μαγειρέματος παραμένει αποθηκευμένη ορισμένη θερμότητα στην υαλοκεραμική πλάκα. Αυτή λέγεται υπολειπόμενη θερμότητα. Το σύστημα ελέγχου μπορεί να υπολογίσει περίπου πόσο ζεστό θα είναι το γυαλί στη χειρότερη περίπτωση. Αν η υπολογιζόμενη θερμοκρασία είναι υψηλότερη από +60 °C, τότε αυτό θα υποδηλώνεται στην περιοχή ενδείξεων της σχετικής εστίας αφού απενεργοποιηθεί η εστία ή το σύστημα ελέγχου της πλάκας εστιών. Η ένδειξη υπολειπόμενης θερμότητας εμφανίζεται όσο η υπολογιζόμενη θερμοκρασία εστίας είναι > +60 °C.

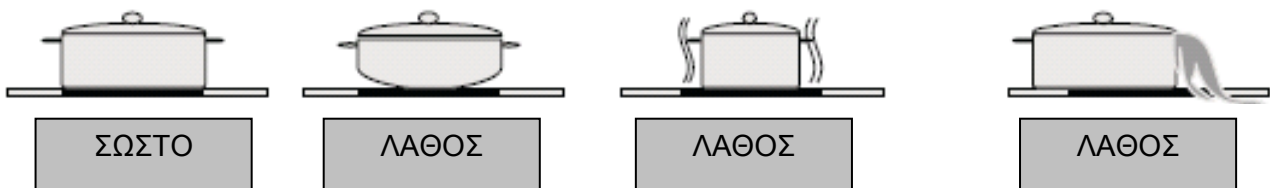
Η ένδειξη της υπολειπόμενης θερμότητας έχει τη χαμηλότερη προτεραιότητα και μπορεί να υπερισχύσει οποιαδήποτε άλλη τιμή ένδειξης, κατά τις απενεργοποιήσεις ασφαλείας και κατά την εμφάνιση ενός κωδικού σφάλματος.

Αφού αποκατασταθεί η τάση τροφοδοσίας στο σύστημα ελέγχου της πλάκας εστιών μετά από διακοπή της τάσης τροφοδοσίας, η ένδειξη υπολειπόμενης θερμότητας αναβοσβήνει αν η αντίστοιχη εστία είχε υπολειπόμενη θερμότητα μεγαλύτερη από +60 °C πριν συμβεί η διακοπή ρεύματος. Η ένδειξη θα αναβοσβήνει έως ότου λήξει ο μέγ. χρόνος υπολειπόμενης θερμότητας ή έως ότου επιλεγεί και ενεργοποιηθεί η εστία.

ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ ΚΑΙ ΦΡΟΝΤΙΔΑ

Δεν πρέπει να χρησιμοποιούνται μαγειρικά σκεύη με τραχιές βάσεις, γιατί αυτά μπορεί να χαράξουν την υαλοκεραμική επιφάνεια. Η βάση των καλών μαγειρικών σκευών θα πρέπει να είναι όσο το δυνατόν πιο μεγάλου πάχους και επίπεδη. Πριν τη χρήση, βεβαιωθείτε ότι οι βάσεις των μαγειρικών σκευών είναι καθαρές και στεγνές.

Πάντα τοποθετείτε το μαγειρικό σκεύος πάνω στην εστία πριν αυτή ενεργοποιηθεί. Αν είναι δυνατόν, πάντα τοποθετείτε τα καπάκια στα μαγειρικά σκεύη. Η βάση των μαγειρικών σκευών δεν πρέπει να είναι μεγαλύτερου ή μικρότερου μεγέθους από τις ζώνες μαγειρέματος. Θα πρέπει να είναι σωστού μεγέθους όπως παρουσιάζεται παρακάτω, για να μην καταναλώνεται άσκοπα ενέργεια.



Πριν καθαρίσετε την πλάκα εστιών, πρώτα αφαιρέστε το φως από την πρίζα παροχής ρεύματος. Κατόπιν βεβαιωθείτε ότι δεν υπάρχει υπολειπόμενη θερμότητα στη συσκευή. Το γυαλί της υαλοκεραμικής επιφάνειας είναι πολύ ανθεκτικό σε υψηλή θερμοκρασία και υπερθέρμανση. Αν υπάρχει υπολειπόμενη θερμότητα στη συσκευή, αναβοσβήνει η ένδειξη "H" στην *Περιοχή ενδείξεων της εστίας*. Για να αποφύγετε εγκαύματα, αφήστε τη συσκευή να κρυώσει.

Αφαιρέστε όλα τα υπολείμματα τροφίμων και τα λίπη με ξύστρα τζαμιών. Κατόπιν καθαρίστε την πλάκα εστιών με κατάλληλο υγρό πιάτων και καθαρό, ελαφρά υγρό πανί. Σκουπίστε τη συσκευή με ένα καθαρό στεγνό πανί.

Αν κατά λάθος λειώσει στην επιφάνεια της πλάκας εστιών αλουμινόχαρτο ή πλαστικό, αυτό θα πρέπει να αφαιρεθεί αμέσως από την καυτή περιοχή μαγειρέματος με μια ξύστρα. Έτσι θα αποτραπεί οποιαδήποτε ενδεχόμενη ζημιά στην επιφάνεια. Αυτό ισχύει και για ζάχαρη ή φαγητό με ζάχαρη που τυχόν χυθεί πάνω στην πλάκα εστιών.

Σε περίπτωση που λειώσει άλλο είδος φαγητού πάνω στην επιφάνεια της πλάκας εστιών, καθαρίστε το όταν έχει κρυώσει η συσκευή. Χρησιμοποιείτε καθαριστικό για υαλοκεραμικά υλικά ή για ανοξείδωτο χάλυβα όταν καθαρίζετε την επιφάνεια.

Μη χρησιμοποιείτε πανί πιάτων ή σφουγγάρι με σκληρή επιφάνεια για να καθαρίσετε την υαλοκεραμική επιφάνεια. Τα υλικά αυτά μπορεί να προξενήσουν ζημιά στην επιφάνεια.

Μη χρησιμοποιείτε χημικά απορρυπαντικά, σπρέι ή καθαριστικά λεκέδων πάνω στην υαλοκεραμική επιφάνεια. Τα υλικά αυτά μπορεί να προκαλέσουν φωτιά ή αλλοίωση του χρώματος της υαλοκεραμικής επιφάνειας. Καθαρίζετε με νερό και υγρό πλυσίματος πιάτων.

ΣΗΜΕΙΩΣΗ ΣΧΕΤΙΚΑ ΜΕ ΤΗΝ ΑΝΑΚΥΚΛΩΣΗ



Το προϊόν που έχετε στην κατοχή σας έχει σχεδιαστεί και κατασκευαστεί με υλικά και μέρη υψηλής ποιότητας τα οποία μπορούν να ανακυκλωθούν και να επαναχρησιμοποιηθούν.

Το σύμβολο αυτό σημαίνει ότι ο ηλεκτρικός και ηλεκτρονικός εξοπλισμός, στο τέλος της ωφέλιμης ζωής του, θα πρέπει να απορρίπτεται χωριστά από τα οικιακά απορρίμματα. Παρακαλούμε η απόρριψη του εξοπλισμού αυτού να γίνει στο τοπικό σας κέντρο συλλογής αποβλήτων/ανακύκλωσης.

Στην Ευρωπαϊκή Ένωση υπάρχουν χωριστά συστήματα συλλογής για χρησιμοποιημένο ηλεκτρικό και ηλεκτρονικό εξοπλισμό. Βοηθήστε μας να διαφυλάξουμε το περιβάλλον μέσα στο οποίο ζούμε!



OPERATING AND INSTALLATION INSTRUCTIONS
BUILT-IN 30cm VITROCERAMIC HOB

CONTENTS:

DESCRIPTION OF THE HOB 3

SAFETY INSTRUCTIONS 4

INSTALLATION 6

Locating Your Built-in Hob 6

Electrical Connection of Your Hob..... 8

USAGE 10

Turn On and Turn Off The Control 11

Select Heater 11

Turn on dual 11

Set Cooking Level With and Without Heat Boost 12

Turn Off Individual Heaters 13

Key Lock..... 14

Timer Function 14

TOUCH CONTROL SAFETY FUNCTIONS

Sensor Safety Cut Off 15

Over Temperature Switch Off..... 16

Operating Time Limitations 16

Residual Heat Functions 17

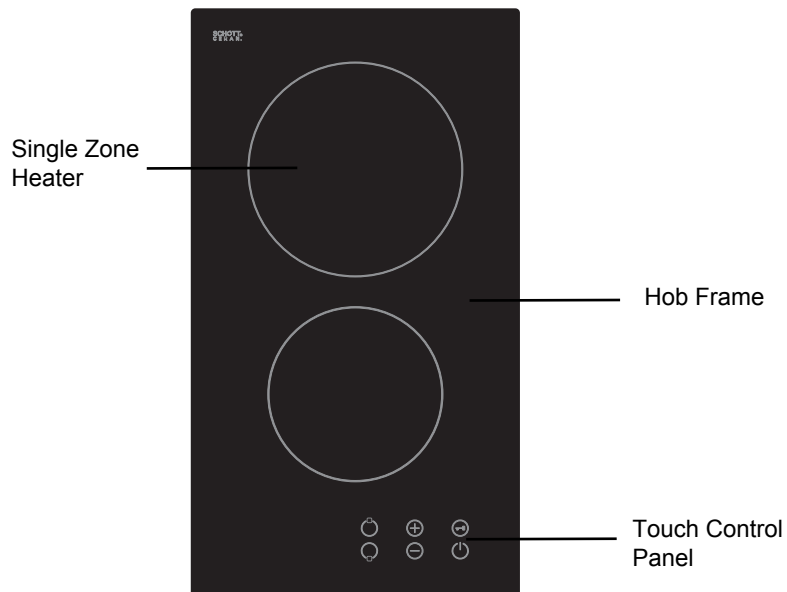
CLEANING AND CARE 18

DESCRIPTION OF THE HOB

Dear Customer,

It is important that you should read this manual for best performance and to extend the life of your appliance. We recommend you to keep this manual for future reference.

Your new hob is guaranteed and will give lasting service. This guarantee is only applicable if the appliance has been installed and operated in accordance with the operating and installation instructions detailed in this manual.



Note: Appearance of your hob maybe different than the model shown above due to its configuration.

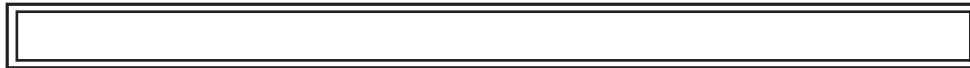
PART 2 SAFETY WARNINGS

READ THESE INSTRUCTIONS CAREFULLY AND COMPLETELY BEFORE USING YOUR APPLIANCE, AND KEEP IT IN A CONVENIENT PLACE FOR REFERENCE WHEN NECESSARY.

THIS MANUAL IS PREPARED FOR MORE THAN ONE MODEL IN COMMON. YOUR APPLIANCE MAY NOT HAVE SOME OF THE FEATURES THAT ARE EXPLAINED IN THIS MANUAL. PAY ATTENTION TO THE EXPRESSIONS THAT HAVE FIGURES, WHILE YOU ARE READING THE OPERATING MANUAL.

General Safety Warnings

- This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.
- WARNING: The appliance and its accessible parts become hot during use. Care should be taken to avoid touching heating elements. Children less than 8 years of age shall be kept away unless continuously supervised.
- WARNING: Unattended cooking on a hob with fat or oil can be dangerous and may result in fire. NEVER try to extinguish a fire with water, but switch off the appliance and then cover flame e.g. with a lid or a fire blanket.
- WARNING: Danger of fire: do not store items on the cooking surfaces.



- **WARNING:** If the surface is cracked, switch off the appliance to avoid the possibility of electric shock.
- For hobs incorporating a lid, any spillage should be removed from the lid before opening. And also the hob surface should be allowed to cool before closing the lid.
- The appliance is not intended to be operated by means of an external timer or separate remote-control system.
- Do not use harsh abrasive cleaners or sharp metal scrapers to clean the oven door glass and other surface since they can scratch the surface, which may result in shattering of the glass or damage to the surface.
- Do not use steam cleaners for cleaning the appliance.

- Your appliance is produced in accordance with all applicable local and international standards and regulations.
- Maintenance and repair work must be made only by authorized service technicians. Installation and repair work that is carried out by unauthorized technicians may endanger you. It is dangerous to alter or modify the specifications of the appliance in any way.
- Prior to installation, ensure that the local distribution conditions (nature of the gas and gas pressure or electricity voltage and frequency) and the requirements of the appliance are compatible. The requirements for this appliance are stated on the label.
- **CAUTION:** This appliance is designed only for cooking food and is intended for indoor domestic household use only and should not be used for any other purpose or in any other application, such as for non-domestic use or in a commercial environment or room heating.
- All possible security measures have been taken to ensure your safety. Since the glass may break, you should be careful while cleaning to avoid scratching. Avoid hitting or knocking on the glass with accessories.
- Ensure that the supply cord is not wedged during the installation. If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to prevent a hazard.



Installation Warnings

- Do not operate the appliance before it is fully installed.
- The appliance must be installed by an authorized technician and put into use. The producer is not responsible for any damage that might be caused by defective placement and installation by unauthorized people.
- When you unpack the appliance, make sure that it is not damaged during transportation. In case of any defect; do not use the appliance and contact a qualified service agent immediately. As the materials used for packaging (nylon, staplers, styrofoam...etc) may cause harmful effects to children, they should be collected and removed immediately.
- Protect your appliance against atmospheric effects. Do not expose it to effects such as sun, rain, snow etc.
- The surrounding materials of the appliance (cabinet) must be able to withstand a temperature of min 100°C.
- The temperature of the bottom surface of the hob might rises during the operation. Therefore, a board must be installed underneath the product.

During usage

- Do not put flammable or combustible materials, in or near the appliance when it is operating.
- Do not leave the cooker while cooking with solid or liquid oils. They may catch fire on condition of extreme heating. Never pour water on to flames that are caused by oil. Cover the saucepan or frypan with its cover in order to choke the flame that has occurred in this case and turn the cooker off.
- Always position pans over the centre of the cooking zone, and turn the handles to a safe position so they cannot be knocked or grabbed.
- If you will not use the appliance for a long time, plug it off. Keep the main control switch off. Also when you do not use the appliance, keep the gas valve off.
- Make sure the appliance control knobs are always in the "0" (stop) position when it is not used.

During cleaning and maintenance

- Always turn the appliance off before operations such as cleaning or maintenance. You can do it after plugging the appliance off or turning the main switches off.
- Do not remove the control knobs to clean the control panel.

TO MAINTAIN THE EFFICIENCY AND SAFETY OF YOUR APPLIANCE, WE RECOMMEND YOU ALWAYS USE ORIGINAL SPARE PARTS AND TO CALL ONLY OUR AUTHORIZED SERVICE AGENTS IN CASE OF NEED.

INSTALLATION

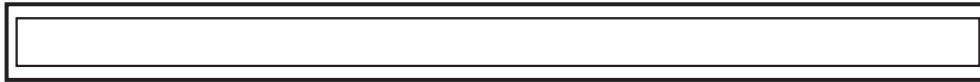
The electrical connection of this hob should be carried out by an authorised service personal or a qualified electrician, according to the instructions in this guide and in compliance with the current regulations.

- Prior to installation, ensure that the local distribution conditions and the adjustment of the appliance are compatible.
- The laws, ordinances, directives and standards in force in the country of use are to be followed (safety regulations, proper recycling in accordance with the regulations, etc.)

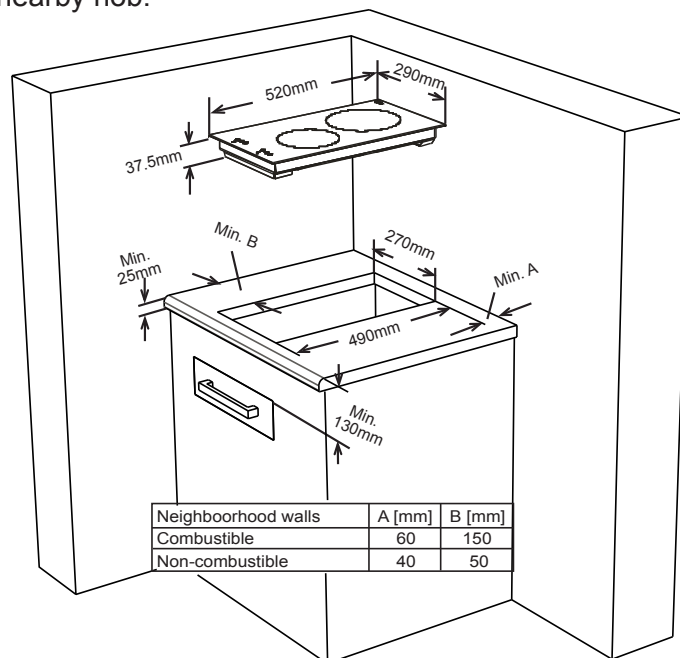
Locating your built-in hob

After removing the packaging material from the appliance and its accessories, ensure that the hob is not damaged. If you suspect any damage, do not use the appliance and contact an authorised service personal or a qualified electrician immediately.

- This built-in hob is to be inserted into a cut out of a worktop. It will be electrically connected with the switch box below, especially provided for this purpose.



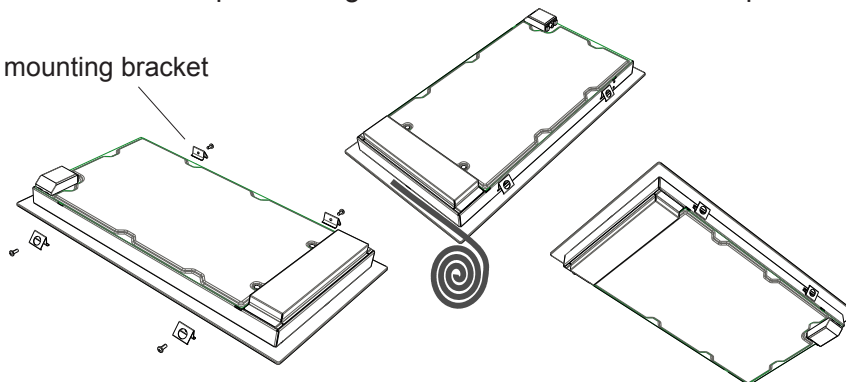
· Create an opening with the dimensions shown in the picture below. The distance between the rear edge of the hob and any adjacent wall is depend on wall surface. please don't use easily combustible material like curtain, paper at nearby hob.



· Apply the one-sided self-adhesive sealing tape supplied all the way round the lower edge of the cooking surface along the outer edge of the glass ceramic panel. Do not stretch it.

· Screw the 4 worktop mounting brackets on the side walls of product.

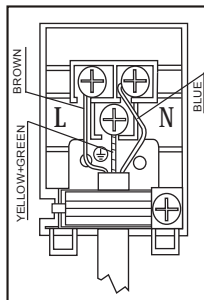
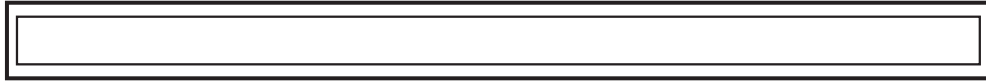
worktop mounting bracket





Electrical connection of your hob

- Before proceeding with the electrical connection, verify that the current carrying capacity of the system and the socket is adequate for the maximum power rating of the hob.
- Electrical installation of the residence and the electrical current plug in use must be earthed and conform with safety regulations.
- If there is no dedicated hob circuit and fused switch, they must be installed by a qualified electrician before the hob is connected.
- Fused switch must be easily accessible once the hob has been installed.
- Do not use adaptors, multiple sockets and/or extension leads.
- This appliance conforms with the requirements of the following EEC Directives:
 1. Vitroceramic hob EEC/73/23 and 93/68, EEC/89/336 relating to radio interference,
 2. EEC/89/109 relating to contact with foods.
- A circuit breaker with a contact opening of at least 3 mm must be installed inside the supply circuit.



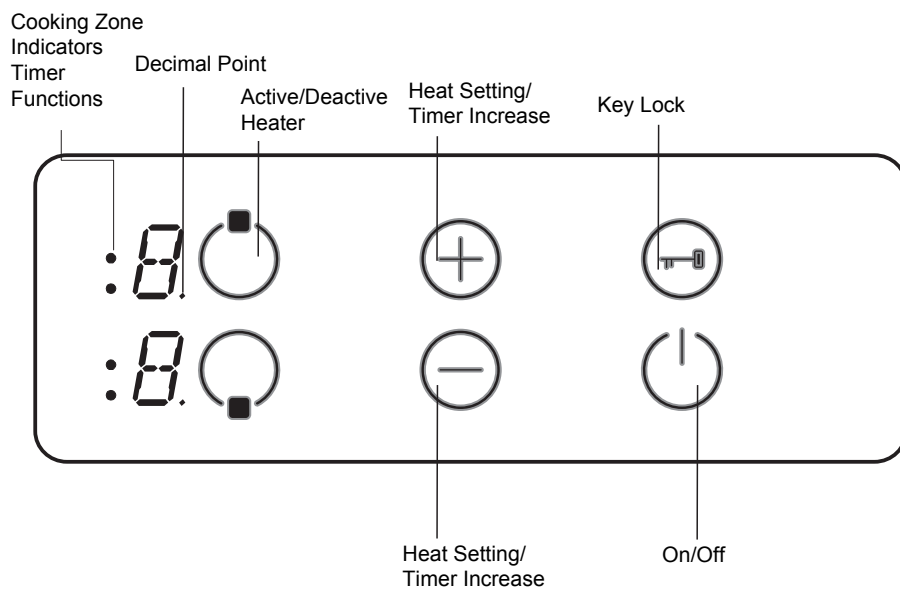
3X1.5 mm², H05V V-F
type power supply cord must be used.
Grounding lead must be connected
to screw with ⊕ symbol.

. For the vitroceramic hob with two heating elements, the cable must be H05VV-F 3X1,5mm². You will find the connection diagram shown on the bottom of your appliance.

- During installation, please insure that isolated cables are used. An incorrect connection might damage your appliance. The guarantee will not cover such damages.
- All repairs must be carried out by an authorised service personal or a qualified electrician.
- Unplug your appliance before each maintenance. For reconnection, follow the connection diagrams strictly.

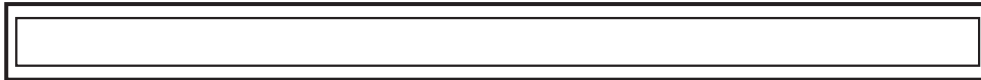
USAGE

The appliance is operated by touching buttons and the functions are confirmed by displays and acoustic signals.




Stand-By-Mode	S-Mode	The mains are applied to the hob control and all heater displays are off or a residual heat display is active.
Operating-Mode	B-Mode	At least one heater display shows a heat setting between '0' and 'u-9'
Lock Mode	VR-Mode	The hob control is locked.

Mode Descriptions





Turn On and Turn Off The Appliance

If the appliance is in *Stand-By-Mode*, it is put in *Operating-Mode* by pressing the *On/Off* button  at least 1 second. A buzzer signal indicates the successful operation acoustically.

On all heaters a `0` appears and all *Decimal Point* of the heater flashes (1 sec on, 1 sec off).



If there is no operation within 10 sec, the display of all heaters will turn off.

If the displays are turned off, the heater will be set into *Stand-By-Mode*.



If  is pressed more than 2 sec (in *Operating-Mode*), the appliance is switched off and is set into the *S-Mode* again. The appliance can be turned off by pressing  at any time; even if other buttons are pressed simultaneously.

If there is a residual heat of a heater remaining, this will be indicated in the correspondent heat setting *Heater Display*.

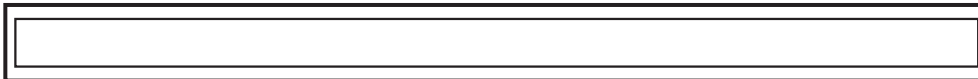
Select Heater

For the selected heater, you can set the heat level between 1-9 by touching the *Heat Setting Buttons*  or .

The buttons must be pressed within 3 sec, otherwise the heater selection is erased and heat setting dot will disappear (*Decimal Point*). If there is no further operation within 10 sec, the heater falls back into the *S-Mode*.

The heat setting can always be changed by pressing  or  between level 1-9.

Each button operation or each display change is quitted by a buzzer signal.



Turn on the dual zone

The activation of the dual zone is done after selecting the desired heater by actuating \odot . This is confirmed by a buzzer signal. At the same time, the corresponding *Dual Zone Indicator* goes on statically. Touching \odot for a second time, the status of the dual zone toggles: it changes from dual zone on to dual zone off and back again.

The extension zone can be activated only, after a level between 1-9 is set on the basic zone of the heater.

Set Cooking Level With and Without Heat Boost

All heaters are equipped with heat boost functionality. If the heat boost is active, than the heater will be operated with maximum power for the period of the heat boost time, that is dependent from the selected heat setting. This is indicated through a flashing 'A' alternating with the heat setting value (e.g. 0,5 sec 'A' and 0,5 sec '9') in the heater display. Once the heat boost time ended only the heat setting will be indicated.

If the heat boost should be used for a heater, heater level 9 must be operated by pressing \ominus starting from level 0. After setting the heat to level 9, 'A' will be indicated alternating. This means that level 9 and heat boost is active now.

The heat boost can be turned off by pressing \ominus until heat setting '0' appears. If the haet boost should be used, it can always be activated by actuating \oplus again if the heat setting is set to level 9. In the heat display 'A/9' flashes.

Turn Off Individual Heaters

A selective heater can be turned off with 3 different ways:

- Simultaneous operation of ⊕ and ⊖ buttons
- Reduction of the heat setting to '0' by operating ⊖ button.

Key Lock

Key lock functionality is for blocking and set the appliance into a save modus during operation. Touch modifications as for example rise heat settings and others should not be possible. It is only possible to switch the appliance off.

The lock function is active, if the *Key Lock* button ⊕ is pressed at least 2 sec. This operation is acknowledged by a buzzer. After successful operation of more than 2 sec, the *Key Lock Indicator* flashes and the heater is locked.

The heater can only be locked in *Operating Mode (B-Mode)*.

Timer Function (available only in some models)

The timer provides following features:

The control can run max. 2 heater assigned timers and 1 minute minder (which is assigned to no heater) simultaneously.

All timers can be used only in *B-Mode*. A heater timer can only be assigned to a active heater, running in levels between 1-u-9. The minute minder is independent of any heater.

In order to use both functions, timer function must be activated by the *Active/Deactive Timer* button ⊕.

Touching ⊕ for the fist time after activating the heaters, the control proposes the minute minder (no *Cooking Zone Indicator* is flashing, they are all on or off).

Touching ⊕ for the second time, the control proposes the assignment to one of the activated heaters by flashing *Cooking Zone Indicator*. Now the timer to the linked timer signalised.

Touching ⊕ again, the next timer in the in the clockwise direction, is proposed for assignment of the next active heater. And so on...



Minute Minder

No matter whether a heater is activated or not, the minute minder can be operated by touching \odot . The appearing '00' shows that timer is active and the dot in the right *Timer Display* indicates that \oplus and \ominus are now linked for setting the timer value.

The minute minder is selected when all *Cooking Zone Indicators* are statically on or off (no *Cooking Zone Indicator* is flashing).

With \oplus and \ominus , the timer value can be set.

After successful setting of the minute minder time, the timer starts to decrement the time.

The minute minder will not be stopped by switching off the appliance or activating the key lock function, it will proceed increasing the minutes until run out indication.

After reaching the '00' of the timer, buzzer indicates the run out of time. To stop the buzzer you have to confirm the 'run out' by touching any button.

Heater timer

Heater timers can be set only for activated heaters (heater level must be set between 1-u-9)

First touch of \odot , the minute minder is activated. After touching \odot for the second time, the timer is assigned to the activated heater. The proposed assignment is indicated by the related *Cooking Zone Indicator*, who is flashing.

Touching \odot again after activating the first heater timer the control recommends the next active heater assigned to the timer in the clockwise direction. The assignment recommendation is indicated by the flashing *Cooking Zone Indicator*.

Touching \oplus and \ominus , the timer value for the heater can be set.

The running timer of the first set heater timer is indicated by the statically lighting *Cooking Zone Indicator*.

Touching \odot once again further timers can be assigned to other activated heaters.

TOUCH CONTROL SAFETY FUNCTIONS

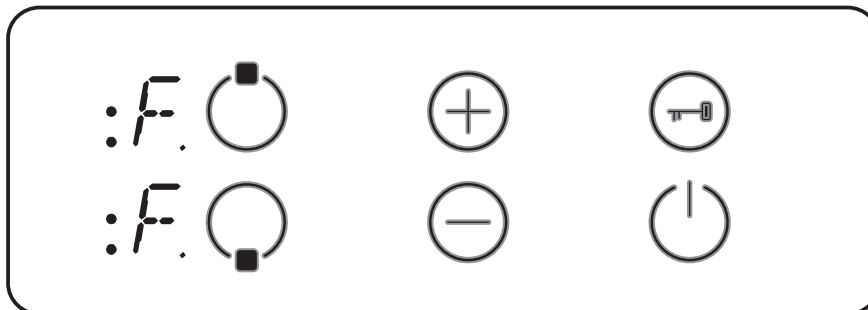
The following safety functions are available to avoid unintended operations of the hob control.

Sensor Safety Cut Off

To prevent the appliance from unwanted, random sensor operation, a sensor monitoring is included.

In case of one or more buttons are pressed longer than 12 sec, the sensor monitoring routine indicates acoustically that wrong operation (pot or other object placed on the button, sensor failure, etc.) and switches off the appliance.

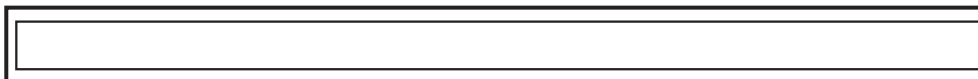
The safety turn off causes that the hob control is turned off to the *S-Mode*. An 'F' will flash in all heater displays.



If residual heat is present, it will be displayed in all other heater displays.

The hob control will then go in *S-Mode*. At the same time a buzzer signal appears. After 10 minutes the acoustic signaling will stop.

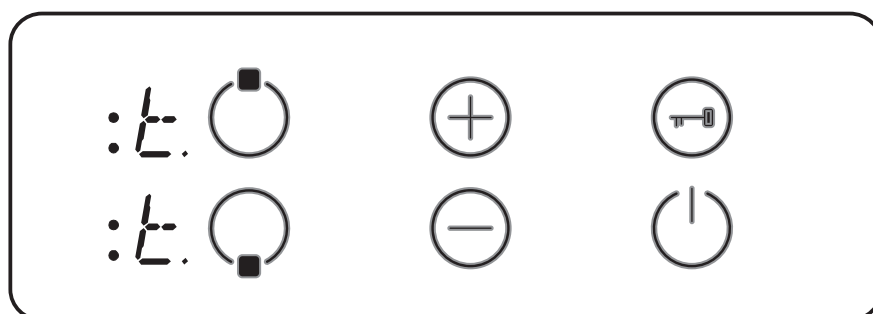
If there is no erroneous operation present any longer, both the visual and the acoustic signal will disappear.




Over Temperature Switch Off

Due to the placement of the control is very close to the heater in the middle front of the hob, it can occur that a not correctly placed pot half on the control and not sensed by the sensor safety cut off (not covering a button) heats up the hob to a very high temperature, which makes the glass and the buttons untouchable without get burned the finger.

To prevent the hob control unit from damage, the control monitors all the time the temperature and switches off in case of overheating emergency. It is indicated in the heater 4 heater display with the letter 't' for all the time until the temperature decreases.

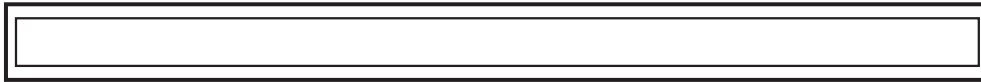


After the temperature falling, the 't' displays will be erased and the hob control unit falls back into the S-Mode. This means that the user can reactivate the appliance by touching .

Operating Time Limitations

The hob control unit has a limitation of the operating time. If the heat setting for this heater has not been changed for a certain time, than the heater will turn off automatically (for 10 sec a '0' is displayed, afterwards the residual heat). The limit of the operating time depends of the selected heat setting. If a timer was associated with the heater than a '00' will be displays on the timer display for 10 sec. Afterwards the timer display turns off.

After an automatic turn off of the heater, as described above, the heater is operable again and the maximum operating time for this heat setting is applied.



Residual Heat Functions

After all cooking processes there is some heat stored in the vitroceramic glass called residual heat. The control can calculate roughly how hot the glass is in the worst case. If the calculated temperature is higher than + 60 ° C, then this will be indicated in the corresponding heater display after the heater or the hob control was turned off. The residual heat display is shown as long as the calculated heater temperature is $> + 60 \text{ }^{\circ} \text{C}$.

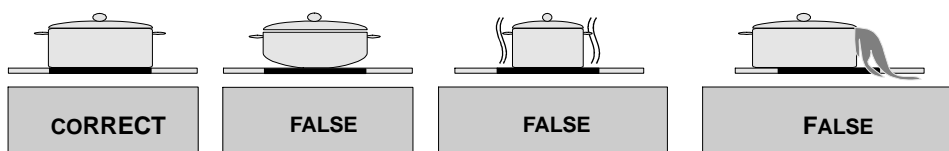
The display of the residual heat has the lowest priority and is overwritten by every other display value, during safety turn offs and displaying an error code.

After reapplying the supply voltage to the hob control after an interruption of the supply voltage occurred, causes that the residual heat display flashes, if the corresponding heater had a residual heat of greater + 60 ° C before the power interruption occurred. The display will flash until the max. residual heat time has expired or the heater will be selected and activated.

CLEANING AND CARE

Cookware with rough bottoms should not be used since these can scratch the glass ceramic surface. The bottom of the good cookwares should be as thick and flat as possible. Before use, make sure that cookware bottoms are clean and dry.

Always place the cookware on the cooking zone before it is switched on. If possible, always place the lids on the cookware. Bottom of cookwares must not be smaller or larger than the cooking zones, they should be at the proper size as indicated below, not to waste energy.



Before cleaning the hob, first remove the plug from the electrical supply socket. Then ensure that there is no residual heat stored in the appliance. Vitroceramic glass is very resistant to high temperature and overheating. If there is residual heat stored in the appliance, 'H' is flashing in the *Heater Display*. In order to avoid burns, let the appliance cool down.

Remove all split food and fat with a window scraper. Then wipe the hob with a suitable washing up liquid and a clean damp cloth. Rub the appliance using a clean dry cloth.

If aluminium foil or plastic items are accidentally melt on the hob surface, they should be immediately removed from the hot cooking area with a scraper. This will avoid any possible damage to the surface. This also applies to sugar or food containing sugar may be spilled on the hob.

In the event of other food melt on the hob surface, remove the dirt when the appliance has cooled down. Use cleaner for glass ceramic or stainless steel when cleaning the surface.

Do not use dishcloth or abrasive sponge to clean the vitroceramic surface. These materials may damage the surface. Do not use chemical detergents, sprays or spot removers on the vitroceramic surface. These materials may cause fire or vitroceramic color fade. Clean with water and washing up liquid.



The symbol on the product or on its packaging indicates that this product may not be treated as household waste. Instead it shall be handed over to the applicable collection point for the recycling of electrical and electronic equipment. By ensuring this product is disposed of correctly, you will help prevent potential negative consequences for the environment and human health, which could otherwise be caused by inappropriate waste handling of this product. For more detailed information about recycling of this product, please contact your local city office, your household waste disposal service or the shop where you purchased the product.

52148589 07/14